



Совет Безопасности

Distr.: General
24 January 2017
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливии при Организации Объединенных Наций от 24 января 2017 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам письмо Председателя Палаты представителей Ливии Акилы Салеха Исы Гвайдера от 2 января 2017 года, в котором содержатся предлагаемые поправки к Ливийскому политическому соглашению (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Эльмахди С. Эльмаджерби
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Ливии при Организации
Объединенных Наций от 24 января 2017 года на имя
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

Наша страна готова работать в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций под Вашим руководством. Мы хотели бы заверить Вас в том, что мы не будем возражать против Политического соглашения, которое было заключено под эгидой Организации Объединенных Наций, если с целью положить конец нынешнему расколу страны, добиться подлинного примирения, при котором никто не будет забыт и обойден вниманием, и обеспечить общенациональное примирение в текст его положений будет внесен ряд поправок и к нему будет добавлен ряд приложений. В этой связи мы предлагаем следующее:

- следует изменить состав комитета по диалогу, чтобы обеспечить соблюдение баланса на национальном уровне;
- следует пересмотреть положения пункта 2(а) статьи 8 Политического соглашения, касающиеся выполнения функций верховного главнокомандующего ливийской армии, и внести в них поправки;
- следует обеспечить, чтобы положения статьи 8 предусматривали сохранение целостности вооруженных сил и их свободу от политического влияния;
- следует пересмотреть состав Государственного совета и включить в него членов Всеобщего национального конгресса, которые были избраны 7 июля 2012 года;
- следует реструктурировать Президентский совет и механизм принятия решений, с тем чтобы решить проблемы и устранить задержки, вызванные расширением членского состава, и ограничить состав Совета тремя членами (по одному от каждого региона с учетом нынешнего географического деления).

(Подпись) Акила Салех Иса
Председатель Палаты представителей Ливии
